

JULI + AUGUST 2017

Goldbekhaus Winterhude VERANSTALTUNGSPROGRAMM



mit allen Wassern gewaschen

VERANSTALTUNGEN IM JULI + AUGUST 2017

Goldbekhaus Winterhude | Moorfuhrweg 9 | 22301 Hamburg | 040 278 702-0 | www.goldbekhaus.de

Theater Comedy Konzert Party Markt Info Theater+Tanz Fitness+Spiel Gesundheit+Entspannung Wort+Farbe

JULI

Sa 1. **GADJO TRIO** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 11



So 2. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor-Flohmarkt | Seite 15

Fr 7. **GHARANA PROJECT** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 12



Fr 7. | 14. | 21. | 28. **TANZ INTAKT** 20:30 Uhr | Party | Seite 14

Sa 8. **THEATER ZEPPELIN: ZIMMER GESUCHT!** 20 Uhr | Theater | Seite 8



Do 13. **WIR SIND WINTERHUDE** 20 Uhr | Podiumsdiskussion | Seite 16

Fr 14. **VIELFALT & TOLERANZ** 9:30 – 17 Uhr | Fachtag Inklusion im Sport | Seite 17



Sa 15. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor-Flohmarkt | Seite 15

Sa 15. **WINTERHUDER TANZNACHT** 20:30 Uhr | Party | Seite 14 → Ü40 (Bühne zum Hof!)

Mi 19. **WELCOME MOVIE** 19:30 Uhr | Film | Seite 9 → Wir im Quartier



Sa 22. **SKY BAND** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 13



So 23. **TANGO MILONGA** 15 – 20 Uhr | Wir im Quartier tanzt den Hof | Seite 7



Do 27. **JIRKAS WUNDERSAME WELT DES WAHNSINNS** 19 Uhr | Ausstellung – Vernissage | Seite 19

Fr 28. – So 30. **JIRKAS WUNDERSAME WELT...** 16 – 20 Uhr | Ausstellung | Seite 19



So 30. **BUN JON & THE BIG JIVE** 15 – 20 Uhr | Wir im Quartier swingt den Hof | Seite 7



AUGUST

Fr 4. | 11. | 18. | 25. **TANZ INTAKT** 20:30 Uhr | Party | Seite 14

Sa 6. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor-Flohmarkt | Seite 15

Fr 18. **BAUI HEIZT DEN LEHMOFEN EIN** 14 – 16 Uhr | Familienaktion | Seite 22

Sa 19. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor-Flohmarkt | Seite 15

So 19. **AKTION SAUBERER KANAL** 11 – 16 Uhr | Stand Up Paddling | Seite 20

Sa 19. **GOLDRAUSCH** 19 – 22 Uhr | Upcyclingmarkt – Indoor | Seite 15

Sa 19. **WINTERHUDER TANZNACHT** 20:30 Uhr | Party | Seite 14 → Ü40 (Bühne zum Hof!)

Fr 25. **ZEIG DEINEN FILM!** 20 Uhr | Filmfestival | Seite 23 → Kurzfilme



Sa 26. **ZEIG DEINEN FILM!** 20 Uhr | Filmfestival | Seite 23 → Dokumentarfilme



Sa 26. **EINE SITE-SPECIFIC-PERFORMANCE** 12 + 16 Uhr | Tanzprojekt | Seite 18



So 27. **KINDERTHEATERFESTIVAL WÜSTENSCHIFF** 14 – 18 Uhr | Theater | Seite 10 → Haus Drei



So 27. **ZEIG DEINEN FILM!** 15 Uhr | Filmfestival | Seite 23 → Spielfilme



KURSE | WORKSHOPS | PROJEKTE

montags **STAND UP PADDLING** | 18 – 20 Uhr Abendtörns für Erwachsene | Seite 21

mittwochs **STAND UP PADDLING** | 19 – 21 Uhr Abendtörns für Erwachsene | Seite 21

donnerstags **STAND UP PADDLING** | 17 – 19 Uhr Seite 21 → 12 – 16 Jahre

freitags **STAND UP PADDLING** | 16 – 18 Uhr Seite 21 → 8 – 12 Jahre

ab Mo 10.7. **KAJAKPADDELN** | 15 – 17 Uhr Kurs für Erwachsene | Seite 20

Sa 15.7. **STAND UP PADDLING** | 18 – 20 Uhr Single SUP 40+ | Seite 21

So 2. + Sa 15.7. +So 6. + Sa 19.8. **STAND UP PADDLING** | Schnuppertage | Seite 20

Sa 19.8. **STAND UP PADDLING** | 11 – 16 Uhr Aktion sauberer Kanal | Seite 20

Editorial | Seite 5

Goldstück: Tanz den Hof | Seite 6 + 7

Veranstaltungen Seite 8 – 19

Kurse, Workshops | Seite 20 – 21

Vorverkauf | Seite 24

Filmfestival: Zeig Deinen Film! | Seite 23

AnsprechpartnerInnen | Seite 25

Informationen im Stadtteil | Seite 26 – 27

Und es ist Sommer!

Kultur an frischer Luft!

Manche behaupten, im Sommer sei Hamburg am schönsten. Viele sind Richtung Süden gefahren, die Parkplatzsuche wird einfacher und Hamburgs Grün entwickelt sich prächtig. Weil das so ist, haben wir uns auch ein paar Highlights ausgedacht, die an der frischen Luft stattfinden. Neben unseren tollen Flohmärkten liegen uns zwei Events besonders am Herzen: Am 23. Juli die Tango-Milonga auf dem Hof und ein Swingtanz-Nachmittag am 30. Juli mit wohl einer der besten Swing-Bands Deutschlands: Bun Jon & The Big Jive! Beides umsonst und draußen und für alle offen!

Filmerschaffende aufgepasst: Auf Seite 23 findet ihr einen Aufruf zur Bewerbung für unser kleines Filmfestival »Zeig Deinen Film!« Ende August. Schickt uns bis zum 15. Juli eure Filme in den Kategorien Kurz-, Dokumentar- und Spielfilm.

Der neue SUP-Container ist da und wurde beim Redaktionsschluss für die Saison vorbereitet. Entspanntes Paddeln auf dem Kanal ist also wieder ohne Hindernisse angesagt.

Wir wünschen Euch und Ihnen einen tollen Sommer!

Euer Goldbekhaus-Team

Anzeige



RÄUME NUTZEN + MIETEN

**Sie haben kreative Ideen – wir haben den Raum für langfristige Gruppenangebote.
Kontakt: astrid.jawara@goldbekhaus.de**



TANZ DEN HOF!



[grenzenlos]



TANGORANGE: MILONGA

Wir im Quartier tanzt den Hof

PARTY Sonntag 23. Juli von 15 bis 20 Uhr

Der besondere Tanznachmittag für Argentinischen Tango mit der ganzen Bandbreite der Tangomusik und auch wundervollen tanzbaren Non-Tangos aus aller Welt.

Von 15 bis 16 Uhr werden Ilias Oikonomou und Lauro Toledo vom Team Tango Orange einen Einführungsworkshop geben.

Genieße die Freiheit der Improvisation und die Kontrolle über dein Tanzen. Hier geht es um die natürlichen Ausdrucksmöglichkeiten des Körpers, die Freude an Bewegung und Musik, und bewusstes, aufmerksames Tanzen von Führenden und Geführten gleichermaßen. TangotänzerInnen aller Niveaus und auch neugierige Nicht-TänzerInnen sind herzlich willkommen.

Team Tango Orange www.tangorange.com

Hofgelände Goldbekhaus | Eintritt frei



BUN JON & THE BIG JIVE

Wir im Quartier tanzt den Hof

PARTY + KONZERT Sonntag 30. Juli von 15 bis 20 Uhr

Swing und Jive ist wieder in! Die Ballrooms in den großen Zentren sind wieder propenvoll wenn Swing, Jump & Jive gespielt wird.

»Bun-Jon & The Big Jive« aus Hamburg schaffen es mit einem überaus vielseitigen Programm (Klassiker genauso wie modernere Titel) und herrlich frischem Sound das Publikum zu begeistern und die Tanzflächen zu füllen.

Interpretiert wird unter anderem die Musik von Louis Jordan, Nat King Cole, Ray Charles bis hin zu Ray Collins; eben alles, was Swing, Groove, Drive und Jive hat.

Die fantastischen Musiker rund um den Sänger Bun-Jon sind gern gesehene Gäste auf Festivals im In- und Ausland.

Kerlin da Silva von Dancealot gibt am Anfang (15 bis 16 Uhr) einen Crashkurs und legt zwischen-durch auf.

<http://bjatbj.de/> | <http://dancealot-hamburg.de> | Gefördert von der Bezirksversammlung im Bezirk Hamburg-Nord | Fonds Sportangebote für Flüchtlinge

Hofgelände Goldbekhaus | Eintritt frei



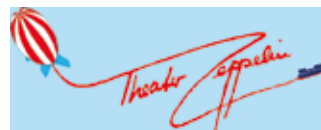
THEATER ZEPPELIN: ZIMMER GESUCHT!

THEATER **Samstag 8. Juli** um 20 Uhr

Ein Integrationstest mit Musik. Was ist ein Krankenbruder? Und was ein unbekleideter Flüchtling? Was ist eine Wohnverpflichtung? Kann man Bahnhof verstehen? Kann man auch weiß arbeiten? Und kann man schon mit 11 Jahren Arzt sein? Auf all das gibt es jetzt Antworten.

Mit: Amin Sharifyar, Aref Yaqubi, Awin Abid, Ayub Alimi, Hanieh Kharkeshan, Hamo Ghanim Alhaibi, Hashmat Ehsan, Marion Martienzen, Shafi Noori, Shahab Amini, Yussif Ghanim Alhaibi (SpielerInnen), Achim Koch (Text, Regie), Lena Lappert (Assistenz), Linus Kurz (Licht), Marion Martienzen (Musikproben), Carolina Walker (Tanzproben), Matthias Pogoda (Beats »Hasser«, »Unser Haus«) | Produktion: Theater Zeppelin | www.theaterzeppelin.de.

Bühne zum Hof | AK 12,- / 8,- | VVK 10,- / 6,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)





WELCOME MOVIE

FILM Mittwoch 19. Juli + 16. August um 19:30 Uhr

Lust auf Film? »Welcome Movie« ist eine Initiative von »Wir im Quartier – Gemeinsam mit Geflüchteten«. Das Goldbekhaus lädt monatlich Geflüchtete und AnwohnerInnen zu einem Kinoabend ein. Gezeigt werden Filme unterschiedlicher Genres, die nicht nur Einblicke in die westliche Kultur geben, sondern vor allem Spaß machen.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit sich gegenseitig auszutauschen und den Abend gemeinsam ausklingen zu lassen. Wer Lust auf Filme und neue Kontakte hat ist herzlich willkommen. *Up for a cinematic experience including snacks and drinks? Goldbekhaus invites you to a monthly summer screen. We will show films from different genres that not only give an insight into western culture but are also fun! Afterwards, there is a chance to discuss the films and wind down for the day. Everyone with an interest in films and/or meeting new people is welcome. No registration necessary – just turn up!*

Bühne zum Hof | Eintritt frei | Welcher Film läuft? Info unter 040-278 702-0

Gefördert von:





KINDERTHEATERFESTIVAL WÜSTENSCHIFF Auftakt!

THEATER Sonntag 27. August von 14 – 18 Uhr

Lüfte – das Wüstenschiff hebt ab! Kinder und Eltern aufgepasst: Wir feiern zusammen mit 12 weiteren Stadtteilkulturzentren ein großes Kindertheaterfestival und Spielfest im August und September. Das Eröffnungsfest findet am 27. August im August Lütgens Park, rund um das Haus Drei in Altona, statt.

Im September treten dann an 13 verschiedenen Orten – von Altona bis Bergedorf und von Langenhorn bis Wilhelmsburg und Winterhude Kindertheatergruppen aus ganz Deutschland auf, die das Thema »Luft« für 3 – 12 Jährige in ihren Stücken kunst- und fantasievoll thematisieren. Das zentrale Eröffnungsfest unseres Wüstenschiff-Festivals bietet vier Stunden lang luftige Mitmachaktionen und Spiele, Ausstellungen, Infostände und Theater rund um das Thema an. Kinder ab vier Jahren können z.B. die neue Produktion des Fliegenden Theaters aus Berlin »Die kleine Wolke« besuchen (14 + 17 Uhr). Sie präsentieren ihr poetisches, ökologisches Märchen zur Bedeutung des Klimas für das Leben auf der Erde für Kleine und für Erwachsene. Am 8. und 9. September ist das Ensemble aus Berlin auch im Goldbekhaus zu Gast!

Das Kindertheaterfestival ist eine Gemeinschaftsproduktion vom Bramfelder Kulturladen, Eidelstedter Bürgerhaus, Ella Kulturhaus Langenhorn, Bürgerhaus Wilhelmsburg, Goldbekhaus, GWA St. Pauli, Haus Drei Altona, Jenfeld Haus, KulturA Allermöhe, Kulturhaus Eppendorf, Kulturpalast Hamburg, Lola Bergedorf und Kulturhof Dulsberg

Haus Drei in Altona, Hospitalstraße 107 | Eintritt frei, außer Kindertheater 3,- / 1,50
Karten im Haus Drei, Fon: 040-388 998 | Infos: www.haus-drei.de oder www.wuestenschiff-kindertheater.de



Das Fliegende Theater: »Die kleine Wolke«



OAKLEAF-Stelzenkunst ist beim Auftakt am 27.August auch dabei

GADJO TRIO Gypsiesmusik



KONZERT Samstag 1. Juli um 20:30 Uhr

Eine Reise durch Ungarn und Rumänien, Finnland und Frankreich, Russland und Kroatien.

Die Musik der Sinti und der Roma ist so vielfältig, wie die Länder, in denen sie entstand und in denen sie gespielt, gesungen und getanzt wird. Das Gadjo Trio begibt sich mit einer Stimme im Herzen auf die Reise durch diese faszinierende Musik, in der Temperament mit Melancholie verschmilzt und auf tiefste Klage unmittelbar pure Lebensfreude folgt.

Der herausragende rumänische Geiger Sebastian Klein ist Musiker am Staatstheater Stuttgart und spielt die Musik der Roma in einem Tempo und in einer Virtuosität, die dem Zuhörer den Atem immer wieder für einen Moment stocken lässt.

Ihm gegenüber steht als zweite Solistin die bezaubernde, aus Ungarn stammende Sängerin Katalin Horvath, die diese Musik seit ihrer Kindheit im Blut hat und in den verschiedensten Sprachen darbietet.

Der musikalische Motor des Trios ist der Tübinger Ausnahme-Gitarrist Frank Wekenmann, dessen Liebe zur Musik Django Reinhardts in jeder Note spürbar ist und dessen ungemein variables Rhythmusspiel ein ganzes Orchester ersetzt.

Mit Sebastian Klein (Violine), Katalin Horvath (Gesang), Frank Wekenmann (Gitarre) | www.foaie-verde.de

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Sebastian Klein, Katalin Horvath, Frank Wekenmann

GHARANA PROJECT Deutsch-Indisches Musikprojekt

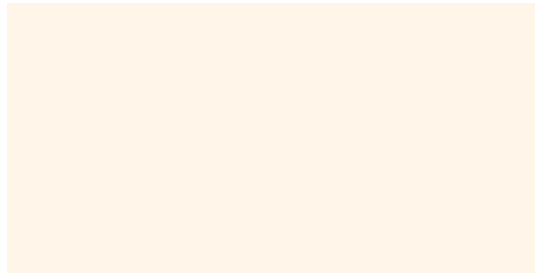


KONZERT Freitag 7. Juli um 20:30 Uhr

Nord Indien trifft Deutschland. Das GHARANA PROJEKT ist ein interkulturelles Musik-Projekt mit KünstlerInnen aus Nord-Indien und Deutschland. GHARANA PROJEKT, eine aufregende Reise in eine ferne Welt von musikalischen Künstlern zwischen Ost und West. Es klingt als wären Shrikohl und E-Bass, Tabla und Schlagzeug, Sitar und Gitarre schon immer musikalisch vereint. Experimentielle Musik voller meditativer Harmonien. Jede Aufführung ist einzigartig, denn die dynamischen Beziehungen zwischen Musikern und Publikum schaffen jedes Mal ein ganz neues und unvergessliches Erlebnis. Inspiriert durch die Gharana, einer traditionellen Musizier- und Lehrform der klassischen nordindischen Musik mit jeweils eigenen charakteristischen Gesangstechniken, Spielweisen und Kompositionsformen, sucht das Kollektiv neue Klänge und Ausdrucksformen im Zusammenwirken von ungewöhnlichen und einzigartigen Instrumentierungen mit einem dramaturgischem Sounddesign.

Mit Manoj Baruah (Violine), Swapan Bhattacharya (Tabla, Gesang, Mantras), Roman Dippong (Drum, Cajón), Darius Faryar (E-Bass), Shabnam Parvaresh (Klarinette), Nina Gieshoidt (Vocal-Jazz) | www.gharana-project.com

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



SKY BAND kurdisch-iranische Musik



FREIRÄUME

KONZERT Samstag 22. Juli um 20:30 Uhr

Zwischen Folklore und Jazz. Die SkyBand ist die neue Formation des kurdisch iranischen Künstlers Peyman Ghaleh. Nach einem Auftritt auf der Musikmesse 2015 in Frankfurt durfte der Musiker Peyman nicht mehr in seine Heimat zurück reisen. Dort hinterließ er seine »StarBand« mit der er schon große Konzerte geben konnte. Der auf Kurdisch und Farsi singende Künstler fühlt sich im ethnisch-folkloristischen Musikstil wie im Jazz zu hause.

Unterstützt wird der Piano und Keyboard spielende Peyman von Ramin an der Perkussion, Farhad Anoush an der Geige und Shahin an der Ney-anbän.

Mit: Shahin (Ney-anbän) Ramin (Perkussion), Farhad Anoush (Geige), Peyman Ghaleh (Keyboard + Gesang)
Ein FREIRÄUME-Projekt.

Bühne zum Hof | AK 12,- / 13,- | VVK 10,- / 8,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Sky-Band

Anzeige



Weinlust.

Stilvolle Weinpräsente für Geniesser

Mühlenkamp 14 . 22303 Hamburg
Tel. 040 . 27 886 886 . Fax 040 . 27 886 887
info@weinlust.de . www.weinlust.de

TANZ INTAKT Die Standard- und Lateintanzparty

PARTY immer freitags um 20:30 Uhr

Für alle Fans von Walzer, Foxtrott, Cha Cha Cha. Tanz *inTakt* – Tanzen in lockerer Atmosphäre.

Mit: Michael Böhling (Tanzlehrer) Fon 04777 931 140 | www.tanzintakt.de

Aula der Schule Meerweinstraße 26 | AK 6,50

WINTERHUDER TANZNACHT Ü40-Party

PARTY Samstag 15. Juli + 19. August um 20:30 Uhr

Die Kultparty! »Tanzen, Spaß haben und Feiern zu den Evergreens der 70er, 80er, 90er und den besten Hits von heute« – dies ist das Motto unserer Ü40-Tanznacht.

Mit: DJ Enno (15.7.) + DJ OS (19.8.)

Bühne zum Hof | AK 8,-

TANGO ORANGE: MILONGA Wir im Quartier tanzt den Hof



PARTY Sonntag 23. Juli von 15 – 20 Uhr

Der besondere Tanznachmittag für Argentinischen Tango (siehe auch Seite 7)

Mit: Team Tango Orange | www.tangorange.com | Gefördert von der Bezirksversammlung im Bezirk HH-Nord

Hofgelände | Eintritt frei

BUN JON & THE BIG JIVE Wir im Quartier tanzt den Hof



LIVE-MUSIK & PARTY Sonntag 30. Juli von 15 – 20 Uhr

Der besondere Tanznachmittag für Swing, Jump und Jive! (siehe auch Seite 7)

Mit: Bun-Jon & The Big Jive und Kerlin da Silva (Dancelot) | Gefördert von der Bezirksversammlung im Bezirk HH-Nord

Hofgelände | Eintritt frei

FLOHMARKT AUF DEM HOF Outdoorflohmarkt

MARKT Sonntag 2. und Samstag 15. Juli 10 – 16 Uhr

MARKT Sonntag 6. und Samstag 19. August 10 – 16 Uhr

Einer der schönsten Flohmärkte Hamburgs! Keine kommerziellen HändlerInnen, keine Neuware, aber tolle Dinge, Bratwürstchen, Crêpes, Kaffee und Butterkuchen in lauschiger Atmosphäre. am Goldbekkanal! Staunen, stöbern, schnacken! Im Juli und August kann parallel zu den Flohmärkten das Stand-Up-Paddling ausprobiert werden. Viel Spaß!

Hofgelände | Eintritt für BesucherInnen frei

GOLDRAUSCH Indoorflohmarkt

MARKT Samstag 19. August 19 – 22 Uhr

Die entzückendste Verkörperung von schön! Staunen, schlendern, plaudern, an- und ausprobieren, Upcycling kennen- und lieben lernen! Hier ist fast alles zu finden, was das Shoppingherz begehrt. Und das Besondere: Alles ist upcycled! Der Goldrausch-Nachtmarkt präsentiert eine feine Auswahl an Upcycling-KünstlerInnen, die ihre Unikate, Handarbeiten und Kunst- und Gebrauchsgegenstände vorstellen.

In Kooperation mit: Jute Deerns – Upcyclingprodukte aus Hamburg | www.jutedeerns.de und Elbbrett – Tüdelkram aus Rollbrett | www.facebook.com/Elbbrett/ | Standanmeldung: Fon 040 278 702-0 oder info@goldbekhaus.de

Halle | Eintritt für BesucherInnen frei



Winterhuder Tanznacht



Goldrausch



Flohmarkt auf dem Hof

WIR SIND WINTERHUDE Podiumsdiskussion

INFO Donnerstag 13. Juli um 20 Uhr

BürgerInnen diskutieren mit PolitikerInnen. »Wir sind Winterhude« lädt die Politik ins Goldbekhaus zur BürgerInnen-Diskussion ein. Es geht um die Realisierungschancen für das Projekt »Kunterbunker« im Kuhnsweg (die Presse berichtete bereits mehrfach).

Geht es nach dem Eigentümer, dem Bund, soll das Objekt meistbietend verkauft werden. Geschieht das, wird es einmal mehr zu einem Bunkerabriss mit allen bekannten Folgen kommen. Anschließend entstehen hochpreisige Wohnungen. Die schon weit fortgeschrittene Gentrifizierung wird weiter vorangetrieben. Das wollen wir nicht!

Die eingeladenen PolitikerInnen haben Möglichkeiten, sich für unser Projekt beim Senat stark zu machen oder gar eine Bürgerschaftsinitiative zu starten, um das Projekt zum Erfolg zu bringen. In der Diskussion geht es darum, auszuloten, was geht und was der politische Wille ist.

Angefragt sind die PolitikerInnen: Dr. Peter Tschentscher (Finanzsenator, SPD-Fraktion), Olaf Duge (MdHB, Fachsprecher Stadtentwicklung und Wohnen, Bündnis 90/ Die Grünen), Jörg Kienscherf (MdHB, Fachsprecher Stadtentwicklung der SPD-Fraktion), Jörg Hamann (MdHB, Fachsprecher Bau der CDU-Fraktion), Heike Sudmann (MdHB, Fachsprecherin Stadtentwicklung der Links-Fraktion) | www.kunterbunker-winterhude.de

Bühne zum Hof| Eintritt frei



In der Forsmannstraße ist der Bunker abgerissen worden..

VIELFALT UND TOLERANZ



FACHTAGUNG **Freitag 14. Juli** ab 9:30 – 17 Uhr

Sport für Alle! Die Fachtagung »Vielfalt und Toleranz« steht im Zeichen des Austausches und der Vernetzung von Akteuren im Breitensport.

Ziel der Tagung ist Erfahrungen und Kompetenzen zu vermitteln, die zur barrierefreien Gestaltung von Sportangeboten beitragen – seien es sprachliche, kulturelle oder körperliche Barrieren. Dieser Fach- und Erfahrungsaustausch wird mit praxisorientierten Workshopeinheiten verbunden wie z. B. Anwendung von leichter Sprache, Sensibilisierung für Diversität oder Gestaltung von inklusiven Sport- und Spielangeboten. Die Fachtagung wird durch ein kulturelles Rahmenprogramm abgerundet und richtet sich an Übungsleiter-/ TrainerInnen, VereinsvertreterInnen, SportlerInnen, MultiplikatorInnen und interessiertes Fachpublikum.

Veranstalter der Tagung ist der Hamburger Sportbund gemeinsam mit dem Goldbekhaus.

Die Veranstaltung findet in den barrierefreien Räumen des Goldbekhauses statt.

Die Anmeldung ist auch online möglich:

[www.goldbekhaus.de/Marken/Vielfalt_und_Toleranz_anmeldung.php!](http://www.goldbekhaus.de/Marken/Vielfalt_und_Toleranz_anmeldung.php)

Eine Veranstaltung des Hamburger Sportbundes in Kooperation mit dem Goldbekhaus

Halle, Bühne zum Hof, Kinderetage und Hofgelände | Kosten: 20,- (bitte mit Voranmeldung)



FREIRÄUME: EINE SITE-SPECIFIC-PERFORMANCE Premiere!

FREIRÄUME

TANZPROJEKT Samstag 26. August um 12 und 16 Uhr

Poesie der Orte. Ein Treppenaufgang...der Kanuanleger...eine Fensternische...der Innenhof...das Amphitheater - Freiräume am und ums Goldbekhaus. Sie alle können zu einer Bühne werden. Die Poesie der Orte wird durch die TänzerInnen mit und ohne Behinderung lebendig. Die haben sich besondere Orte des Goldbekhaus und -hof künstlerisch angeeignet und geben sie in einer Performance für das Publikum wieder frei. Damit schaffen sie neue Zugänge zu den Orten, die damit selbst um die Dimension Tanz erweitert werden.

Freiräume ist eine Co-Produktion des Goldbekhaus e.V. und es fokus!tanzperformance e.V.

Leitung: Anke Böttcher, Trinidad Martinez | Freiräume ist eine Co-Produktion des Goldbekhaus e.V. und des fokus!tanzperformance e.V. | Ein FREIRÄUME-Projekt

Halle und Hofgelände, | Eintritt: 8,- / 5,- | Um Anmeldung unter 040-278 702-0 wird gebeten!



fokus!tanzperformance e.V.



JIRKAS WUNDERSAME WELT DES WAHNSINNS

FREIRÄUME

AUSSTELLUNG Donnerstag 27. Juli 19 Uhr (Vernissage mit Sekt und Selters)

AUSSTELLUNG Freitag 28. Juli bis Sonntag 30. Juli jeweils von 16 – 20 Uhr

Retrospektive. 25 Theaterpremierens und Aktionen | Regiearbeit | Plakate | Texte | Projektionen | Requisiten | Bühnenbilder | Kostümentwürfe | Objekte | Bilder | Hier und da Musik | Beiträge | Performances | Begegnungen.

Jirka Zacek, geboren 1952 in Prag und seit 1978 in Deutschland, gibt Einblicke in sein künstlerisches Schaffen. Er ist ein Multitalent: Schauspieler, Regisseur, Bühnenbildner, Kostümbildner, Dramaturg und Autor in einer Person. In der viertägigen Ausstellung sind Exponate aus seinen zahlreichen Theaterproduktionen zu sehen, Ausschnitte aus Videoaufnahmen, Plakate und diverse Kunstwerke.

Konzept, Idee und Gestaltung: Jirka Zacek | Kontakt über das Goldbekhaus | Ein FREIRÄUME-Projekt

Halle | Eintritt frei



KAJAKPADELN AM NACHMITTAG

Kurse für Menschen mit Vorkenntnissen

Hamburg von der Wasserseite kennenlernen.

In einer kleinen Gruppe paddeln wir durch die Hamburger Kanäle, hinaus auf die Binnen- und Außenalster und den Alsterlauf entlang. Wer schon erste Vorkenntnisse und Spaß am Kajak fahren hat, ist herzlich willkommen.

Leitung: Iris Greiner

Bew G 8478.2 **montags 15 – 17 Uhr** Start: 10. Juli

Treff: Padelcontainer im Hof

95,- / 60,- | 6 Termine

STAND UP PADDLING

Schnuppertage

Ab auf's Wasser? Ausprobieren! Parallel zu den Flohmärkten von Juni bis August kann nach Herzenslust gepaddelt werden.

Wir stellen Boards, Paddel, Schwimmwesten und kompetente AnsprechpartnerInnen, die eine sichere Einführung geben. Wer zuerst kommt, paddelt zuerst. Wer warten muss, genießt den Flohmarkt.

So. 2.7. / Sa 15.7. / So. 6.8. / Sa. 19.8. jeweils 11 – 16 Uhr

Anleger im Hof hinter der Halle

5,- Erwachsene / 2,50 Kids für 30 Minuten

Wer paddeln möchte muss sicher schwimmen können. Kinder, die ohne Begleitung ihrer Eltern kommen, müssen eine schriftliche Einverständniserklärung dabei haben. KeineR paddelt ohne Schwimmweste!

AKTION SAUBERER KANAL

SUP-Aktion

Damit Fische nicht im Tetra Pak wohnen

und Enten nicht gegen Flaschen schwimmen müssen, wollen wir gemeinsam auf den und um die Kanäle herum klar Schiff machen. Wir laden alle NutzerInnen und SympathisantInnen der Kanäle zum gemeinsamen Müllsammeln ein. Wir stellen die SUP- Boards und Fachpersonal zur Verfügung, um vom Wasser aus dem Müll die Stirn zu bieten. JedeR hat die Möglichkeit 30 Minuten mit dem Board Müll zu sammeln. Bei erfolgreichem Müllsammeln entfällt die Leihgebühr von 5,-. Um die Müllberge sichtbar zu machen gibt es eine Müllwaage. Wir freuen uns auf jegliche Form der Beteiligung, um den BewohnerInnen der Kanäle ein schönes zu Hause zurück zu geben.

Leitung: SUPKultur-Team

Samstag 19. August 11 – 16 Uhr

Anleger im Hof hinter der Halle

Wer paddeln möchte, muss sicher schwimmen können



SINGLE SUP AB 40 für alle ab 40 Jahren

Paddel sucht Finne. Wir fahren mit den SUPs auf Entdeckungstour, genießen die Zeit auf dem Wasser und nutzen den Abend zum Entspannen und Leute kennenlernen.

Wer mag geht danach quer über den Hof zur Winterhuder Tanznacht Ü40-Party im Goldbekhaus.

Leitung: SUPKultur-Team

Bew G 8475.2 **Samstag 15. Juli 18 – 20 Uhr**

Anleger im Hof hinter der Halle | 35,- / 20,- pro Termin
Wer paddeln möchte, muss sicher schwimmen können.

STAND UP PADDLING Abendtörns für Erwachsene

Entspannung pur! Beim Stand Up Paddling den Abend auf Hamburgs Kanälen genießen.

Leitung: SUPKultur-Team

Bew G 8471.2 **montags 18 – 20 Uhr**

Bew G 8479.2 **mittwochs 19 – 21 Uhr**

Anleger im Hof hinter der Halle
180,- / 120,-



STAND UP PADDLING Kurse für 8 – 12jährige und 12 – 16jährige

Auf die Boards, fertig, los. Ihr lernt den Auf- und Abstieg ohne nass zu werden, die Paddel zum Vorwärtskommen und Lenken zu benutzen und touret dann über die Kanäle. Tricks, Teambattles und Wasserspaß sind auf jeden Fall auch dabei! Zieht euch schon mal die Schwimmwesten an!

Leitung: SUPKultur-Team

Bew G 8477.2 für Jugendliche 12 – 16 Jahre

donnerstags 17 – 19 Uhr

Bew G 8472.2 für Kids 8 – 12 Jahre

freitags 16 – 18 Uhr

Anleger im Hof hinter der Halle

140,- / 90,- Saisongebühr | weitere Ermäßigung auf Anfrage möglich | Einverständniserklärung der Eltern sowie Schwimmweste (wird gestellt) müssen sein!



BAUI HEIZT DEN LEHMOFEN EIN Aktion für Kinder und Familien

BROTBACKEN Freitag 18. August von 14 – 16 Uhr

Brotbacken im Lehmofen. Der von Playing Artwork und von Winterhuder Kindern erbaute neue Lehmofen auf dem Bauspielplatz Poßmoorwiese wird seit Ende Mai jeweils einmal im Monat zum Brotbacken angeheizt. Das Baui-Team und die Kinderkultur Goldbekhaus laden zu den nächsten »Brotzeiten und Brotback-Aktionstagen« Kinder und Familien aus Winterhude ein, die mit uns den Lehmofen auf dem Bauspielplatz anheizen und ihren eigenen, mitgebrachten Brotteig darin backen möchten. Wir freuen uns über interessierte Nachbarn aus dem Quartier sowie über PatInnen, die mit ihren geflüchteten Familien ebenfalls vorbei kommen, um mit allen zusammen das frisch gebackene Brot zu kosten. Zwischen 14 und 16 Uhr kann im Lehmofen gebacken werden. Bitte bringt euren eigenen Brotteig (in einer Kuchenkastenform) bzw. Fladenbrotteig mit. Alle weiteren Termine in diesem Jahr (17.6./ 18.8./ 2.9./ 16.10. und ggf. im Nov. + Dez. 2017) werden wir auf der jeweiligen Homepage des Bauspielplatzes bzw. des Goldbekhauses veröffentlichen. Das Baui- und Kinderkultur-Team vom Goldbekhaus freuen sich auf euch!

Mit: Christina Rottmann, Marius Weber (Baui-Team) und Regine Hüttl (Kinderkultur Goldbekhaus) | www.baui-pomowi.de

Bauspielplatz Poßmoorwiese, Poßmoorweg 50 /Ecke Barmbeker Straße, Fon: 040-279 69 58 | Eintritt frei



2016 wurde der Lehmofen gebaut.



Eingang Bauspielplatz Poßmoorwiese

ZEIG DEINEN FILM!

FILMFESTIVAL Freitag 25. bis Sonntag 27. August

AUSTAUSCH. Im Zuge der Digitalisierung ist es wesentlich einfacher geworden, Filme zu produzieren. Zu sehen bei Youtube und anderen sozialen Medien, aber eben ohne Live-Publikum und ohne direkten Austausch von Filmschaffenden und Publikum.

DAS FESTIVAL

Das Festival »ZEIG DEINEN FILM!« soll dies ändern. Wir laden Filmschaffende ein, ihre Filme vor Publikum zu zeigen und danach in den Austausch zu gehen. Es gibt keine thematische Klammer, wohl aber eine Kategorisierung der Filme:

Freitag 25. August um 18 Uhr: Kurzfilme (max. 30 Minuten)

Samstag 26. August um 18 Uhr: Dokumentarfilme

Sonntag 27. August um 15 Uhr: Spielfilme

BEWERBUNG. Die Filmschaffenden können sich mit Ihrem Werk beim Goldbekhaus bis zum

15. Juli 2017 bewerben und eine dreiköpfige Jury wird eine Vorauswahl vornehmen.

Filme mit rassistischen, sexistischen oder faschistischen Inhalten werden nicht angenommen.

INFOS: Die Filme können auch animiert sein und sie sollten ohne große sprachlichen Hürden für eine Vielzahl von Menschen verstehbar sein.

JETZT BEWERBEN!

schicke Deinen Film (Video-DVD oder Link im Internet) bis zum **15. Juli** an folgende Adresse:

Goldbekhaus e.V. | Adrian Wenck | Moorfuhrweg 9 | adrian.wenck@goldbekhaus.de

Mazen Saleh, Festivalleitung, Fon: 040 278 702 - 21 | Adrian Wenck | Organisation, | Fon: 040 278 702 - 14 |

Peter Rautenberg | Öffentlichkeitsarbeit | Fon: 040 278 702 - 10

Bühne zum Hof | Eintritt frei



KARTENVORVERKAUF

Für fast alle Veranstaltungen können Sie Karten im Vorverkauf erwerben.

→ **Im Info-Büro des Goldbekhauses** (nur Barzahlung!) Di, Mi, Do von 15 – 20 Uhr.

→ **Telefonische Reservierungen**

sind unter Fon 040 278 702-0 möglich
Auf besonderen Wunsch schicken wir Ihnen die Karten gegen Vorkasse (3,-) zu.

→ Bei **www.ticketmaster.de** und vielen angeschlossenen Vorverkaufsstellen
Hotline Fon 01805 969 00 00

→ Unser Tipp in Winterhude: **Kartenhaus Gertigstraße 4** Fon 040 270 11 69

WEGBESCHREIBUNG

→ Vom Hauptbahnhof mit dem MetroBus 6 bis »Goldbekplatz« + 3 Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Borgweg«. Weiter mit dem Metro-Bus 6 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Sierichstraße«. Weiter mit dem MetroBus 25 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ Der Nachtbus 606 fährt (Mo – Fr) ab Goldbekplatz Richtung Rathausmarkt (von 0:36 – 4:06 Uhr stündlich) und in Richtung Winterhuder Markt, U-Bahn Langenhorn (von 1:23 – 4:23 Uhr stündlich) Fr + Sa durchgehend.

→ nächste Stadtrad-Station: Goldbekplatz/ Semperstraße

→ HVV-Infos + Pläne im 1. Stock!

ANSPRECHPARTNER/INNEN

ALLGEMEINE INFOS

KARTENVORVERKAUF

KURS- UND FLOHMARKTANMELDUNGEN

Irmi Fuchs | Fon 040 278 702-0

Rafi Kruse | Fon 040 278 702-0

Di, Mi, Do 15 – 20 Uhr

info@goldbekhaus.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Bernd Haß | Fon 040 278 702-12

bernd.hass@goldbekhaus.de

FINANZEN | PERSONAL

Sabine Baars | Fon 040 278 702-11

sabine.baars@goldbekhaus.de

VEREIN | MITGLIEDERVERWALTUNG

Alexandra Lücken | Fon 040 278 702-21

alex.lueken@goldbekhaus.de

THEATER | KLEINKUNST

Peter Rautenberg | Fon 040 278 702-10

peter.rautenberg@goldbekhaus.de

MUSIK | TECHNİK

Jürgen Krenz | Fon 040 278 702-17

juergen.krenz@goldbekhaus.de

PROJEKTKOORDINATION | FUNDRAISING

Adrian Wenck | Fon 040 278 702-14

adrian.wenck@goldbekhaus.de

KINDERKULTUR | 0 – 5 JAHRE

Regine Hüttl | Fon 040 278 702-15

regine.huettl@goldbekhaus.de

KINDERKULTUR | 6 – 12 JAHRE

Astrid Jawara | Fon 040 278 702-16

astrid.jawara@goldbekhaus.de

STELLV. GESCHÄFTSFÜHRUNG BEWEGUNGSKULTUR | KULTURELLE BILDUNG

Suse Hartmann | Fon 040 278 702-13

suse.hartmann@goldbekhaus.de

ALL INCLUSIVE | TRANSKULTUR UND INKLUSION

Jan Knackstedt | Fon 040 278 702-22

jan.knackstedt@goldbekhaus.de

BFD ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Mona Dahmen | Fon 040 278 702-19

mona.dahmen@goldbekhaus.de

BFD WELCOME

Mazen Saleh | Fon 040 278 702-21

mazen.saleh@goldbekhaus.de

IMPRESSUM

Goldbekhaus e.V. Stadtteilkulturzentrum Winterhude

Moorfuhrweg 9, 22301 Hamburg

Fon 040 278 702-0, Fax 040 278 702-20

info@goldbekhaus.de, www.goldbekhaus.de

 www.facebook.com/goldbekhaus

Bankverbindung Hamburger Sparkasse,

IBAN DE96 2005 0550 1301 1200 26, BIC HASPDE33XXX

Vorstand Goldbekhaus e.V.

Kai Peters, Petra Oelker, Angela Gobelin

vorstand@goldbekhaus.de

V.i.S.d.P. Bernd Haß, Goldbekhaus Winterhude

Moorfuhrweg 9, 22301 Hamburg

Redaktion und Layout Suse Hartmann, Peter Rautenberg

Anzeigenredaktion Regine Hüttl

Gestaltung Ulrike Sommer, kontakt@grafik-sommer.de

Ulrike Steffel, info@ulrikesteffel.de

Fotos dieser Ausgabe Wir danken allen KünstlerInnen und FotografInnen für die Überlassung der Fotos.

INFORMATION IM STADTTEIL

ALLERLEIRAUH E.V.

Beratung für Mädchen, junge Frauen, Mütter und pädagogische Fachkräfte (bei sexuellem Missbrauch)
Menckesallee 13, Fon 040 298 344 83, info@allerleirauh.de

ARBEITSLOSEN-TELEFONHILFE E.V.

Humboldtstr. 58, Fon 0800-111 04 44 (kostenlos für HH)
beratung@arbeitslosen-telefonhilfe.de
www.arbeitslosen-telefonhilfe.de

BAUSPIELPLATZ POSSMOORWIESE

Ecke Possmoorweg / Barmbeker Straße
Fon 040 279 69 58 | www.bau-i-pomowi.de

BETREUUNGSVEREIN Hamburg-Nord e.V.

Informationen über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und PatientInnenverfügung, Wohldorfer Straße 9
Fon 040 272 877-80, www.bhn-ev.de

BERATUNGSZENTRUM

Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen
Eppendorfer Landstraße, Fon 040-428 04-2545
beratungszentrum@hamburg-nord.hamburg.de



BIFF-WINTERHUDE

Beratung und Information für Frauen, Moorfuhrweg 9b
Fon 040 280 79 07

BODELSCHWINGH DIAKONIESTATION AMBULANTE

PFLEGE Forsmannstr. 19, Fon 040 279 41 41, täglich 8 – 18 Uhr (nur Telefon!) www.bodelschwingh.com

BODELSCHWINGH AMBULANTER HOSPIZDIENST WINTERHUDE

Forsmannstr. 19, Fon 27 80 57 58 | www.bodelschwingh.com

BÜCHERHALLE WINTERHUDE

Winterhuder Marktplatz 6 (EKZ Forum Winterhude)
Fon 040 279 26 25, winterhude@buecherhallen.de

CHARON BERATUNGSSTELLE

Hilfen im Umgang mit Sterben, Tod und Trauer
Winterhuder Weg 29, Fon 040 226 30 30-0 (10-14 Uhr)
www.charon-hamburg.de

DOKUMENTATIONSTELLE JUGENARBEIT

Bramfelder Straße 102 b
Fon 040 607 85 919, www.jungenarbeit.info

HUDE

Wohnraum für Jugendliche, Gottschedstr. 6,
Fon 040 279 64 74 | www.hude.de

JARRESTADT-LEBEN E.V. + JARRESTADT-ARCHIV

Wiesendamm 123, Fon 040 279 18 17

JUGENDTREFF JARRESTADT

Kaemmererufer 23, Fon 040 27 88 08 50

JUGENDBERATUNGSZENTRUM

der Ev. Stiftung Bodelschwingh
Barmbeker Str. 71, Fon 040 279 44 59, www.bodelschwingh.com

LEBEN MIT BEHINDERUNG HAMBURG

Beratung, Integrative Freizeit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene u.v.m., Südring 36, Fon 040 270 790-0

MÄDCHENTREFF BACHSTRASSE

Bachstraße 98, Fon 040 220 90 73

MIETER HELFEN MIETERN

Goldbekhaus, Seminarraum 5, Do 18:30 – 19:30 Uhr

MIETERINFORMATION DER SPD

Forsmannstr. 14, Mi 19 – 20 Uhr

NACHBARSCHAFTS-CAFÉ

jeden letzten Montag im Monat um 18 Uhr
im Goldbeker, Schinkelstraße 20
Kontakt: K. Obermöller, Fon: 040 410 61 55

NACHBARSCHAFTSTREFF WINTERHUDE

im Goldbekhaus, 14-tägig, Mi 10 – 12:30 Uhr
Kontakt: D. Glass, Fon: 040 270 48 26 und
G. Hernandez, Fon: 040 229 65 53

NOT RUf

Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen und Mädchen e.V.
Beethovenstraße 60, Fon 040 255 566 (AB wird tägl. abgehört)
www.frauennotruf-hamburg.de
kontakt@frauennotruf-hamburg.de

PATIENTEN-INITIATIVE E.V.

Regionale Beratung der unabhängigen Patientenberatung
Deutschland, Fon 040 235 464 98,
www.patienteninitiative.de, info@patienteninitiative.de

PSYCHOSOZIALES ZENTRUM WINTERHUDE

Beratung & Hilfen für psychisch kranke Menschen
Jarrestr. 44, 22303 Hamburg, Fon 040 227 383 14
www.betreutes-wohnen-hamburg.de

Q8 – QUARTIERE BEWEGEN

Quartiersentwicklung
Winterhude-Uhlenhorst, Winterhuder Weg 132
Fon 040 413 466-15, m.krohn@q-acht.net
www.q-acht.de

STADTPARK VEREIN E.V.

Fon 040 513 283 91, www.stadtparkverein.de,
info@stadtparkverein.de

TAUSCHRING HAMBURG

orga@tauschring-hamburg.org
www.tauschring-hamburg.org

TAGEWERK | TREFFPUNKT.JARRESTADT

Jarrestraße 27/29, Fon 040 271 673 22
www.alsterdorf-assistenz-west.de

WIR SIND WINTERHUDE | KUNTERBUNKER

jeden dritten Dienstag im Goldbekhaus | Seminarraum 2
mail@wir-sind-winterhude.hamburg
www.kunterbunker-winterhude.de

Anzeige



memento mori
Bestatterinnen

mit Abschiedsritualen am Oberbekkanal

Mozartstraße 19 | 22083 Hamburg | 040 419 29 804
info@bestatterinnen.de | www.bestatterinnen.de

Bewerbungsberatung

Von der Wahl der richtigen Strategie bis hin zur Umsetzung im Vorstellungsgespräch – ich begleite Sie professionell in allen Bewerbungsfragen auf Ihrem Weg in eine bessere berufliche Zukunft.

**Private und berufliche Standortbestimmung –
Karriereplanung – Erstellen von Bewerbungsunterlagen
Überzeugen im Vorstellungsgespräch – Coaching**

Axel-M. Schröder - Fon: 040 / 350 70 889 - www.axel-michael-schroeder.de



YOGA

DEIN WEG.

Immer mittwochs 19.30 bis 21 Uhr
im Goldbekhaus mit Petra Stieger
Zertifizierte Kundalini Yoga Lehrerin
Kostenlose Probestunde. Melde Dich!
petrastieger@live.de